

# Student – Parent – Teacher Contract

## Contrato entre Estudiante-Padres-Profesor/a

Las escuelas de Iredell-Statesville apoyarán rigurosamente a todos los estudiantes para que logren su potencial académico y lleven vidas productivas y llenas de satisfacción. Lograremos esta misión con el apoyo de los padres, el personal escolar y la comunidad. Misión de las Escuelas de Iredell-Statesville

### Acuerdo de Parte del Estudiante

- Voy a asistir a la escuela todos los días descansado y llegar puntualmente y voy a permanecer en la escuela el día entero.
- Voy a asistir a la escuela con los útiles necesarios y preparado para trabajar.
- Voy a terminar todas mis tareas a tiempo.
- Voy a pedir ayuda o las tareas que me falten cuando las necesite.
- Siempre voy a respetar los derechos de los demás.

### Acuerdo de Parte de Padre/Madre/Tutor

- Me aseguraré que mi niño/a este descansado y que llegue puntualmente a la escuela y que permanezca allí el día entero.
- Me aseguraré que mi niño/a este preparado con los útiles necesarios y listo para aprender.
- Voy a proveer el transporte antes/después del día escolar para que reciba más instrucción si es necesario.
- Voy a supervisar el trabajo escolar de mi niño/a y si tengo inquietudes, voy a comunicarme con los profesores.
- Voy a leer, firmar y devolver los reportes del progreso, las comunicaciones de parte de los profesores y a participar en las reuniones escolares cuando sea necesario.

### Teacher Agreement (esta parte en Inglés es para el/la profesora)

- *I will teach the North Carolina Standard Course of Study.*
- *I will provide a classroom environment conducive to learning.*
- *I will communicate my expectations, instructional goals and grading system with parents through conferences, progress reports, by e-mail or by telephone.*
- *I will provide students who have been absent with missed assignments.*
- *I will accept and respect the cultural differences of my students.*

El/la directora/a de la escuela de su niño está comprometido/a a proveer un lugar seguro y ordenado que favorezca el aprendizaje. Como líder de la instrucción en la escuela, él/ella apoyará a los profesores en sus esfuerzos de educar a todos los estudiantes. Las oportunidades para el establecimiento y el logro de expectativas muy altas estarán al alcance de todos los estudiantes.

✕-----

## Contrato entre Estudiante – Padres – Profesor/a

He leído el contrato entre el estudiante, los padres y profesor/a. Mi firma indica que estoy de acuerdo con este contrato para asegurar el éxito de mi hijo/a en la escuela.

Acuerdo del Estudiante:

\_\_\_\_\_  
Firma de Estudiante

\_\_\_\_\_  
Fecha

Acuerdo de Padre/Tutor:

\_\_\_\_\_  
Firma de Padre/Tutor

\_\_\_\_\_  
Fecha

Teacher Agreement:

\_\_\_\_\_  
Teacher Signature

\_\_\_\_\_  
Date